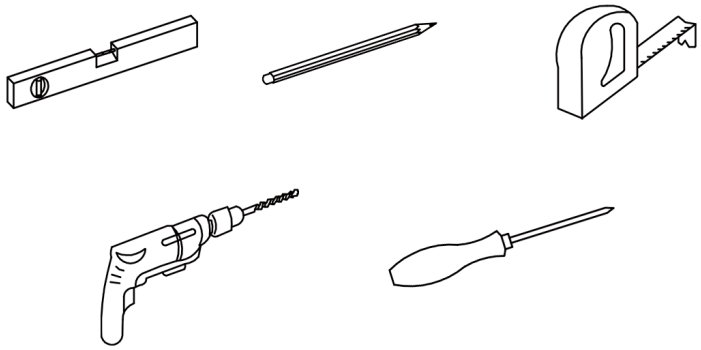
Installation Instruction



ENGLISH. DEUTSCH. FRANÇAIS. ESPAÑOL. ITALIANO.

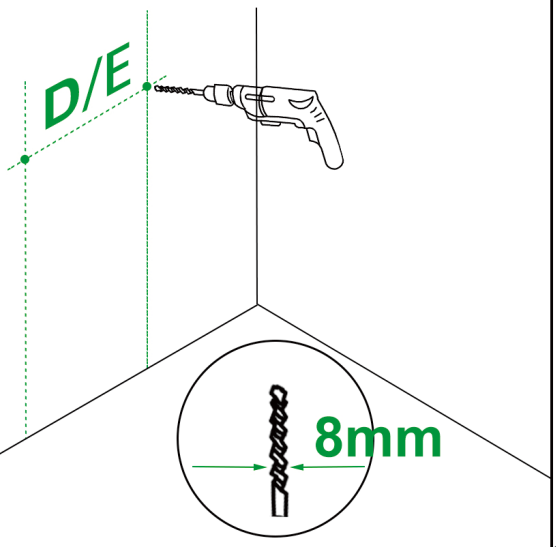


×2

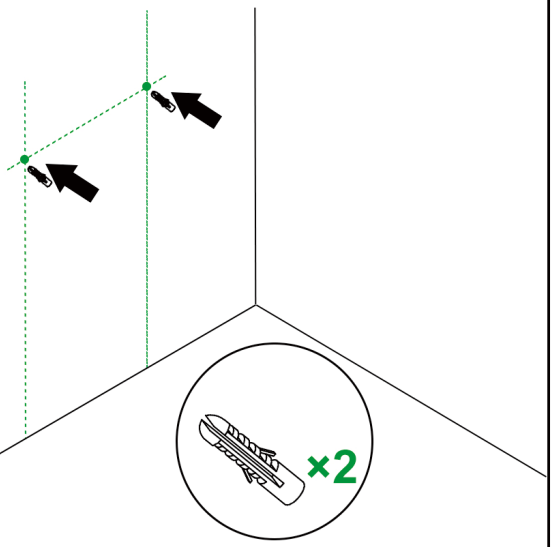


×2

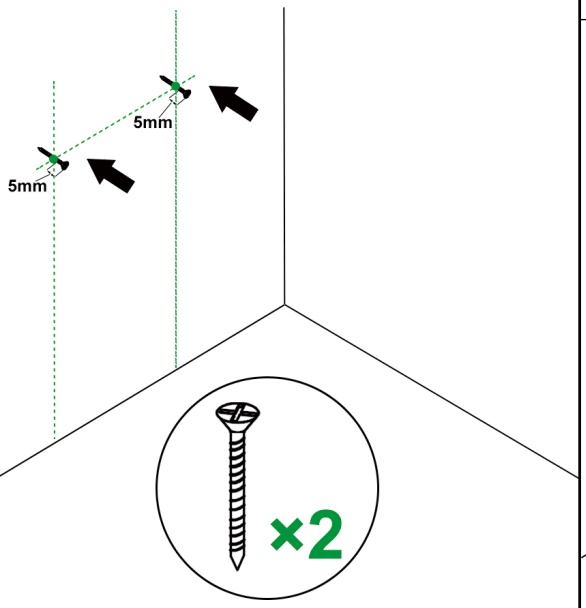
1



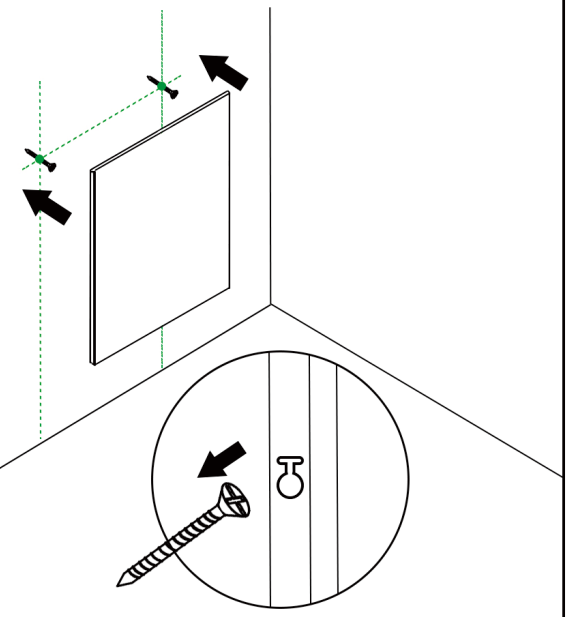
2



3



4





ENGLISH

IMPORTANT!

Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorised electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

INSTALLATION IN BATHROOMS

The installation shall be carried out by an authorised electrical contractor. The luminaire must be permanently installed in the electric system and placed in the correct zone.

Different materials require different types of fittings. Always choose screws and plugs that are specially suited to the material.

CAUTION!

The light source of this product is non- changeable light diodes (LED).

Do not disassemble the product, as the light diodes can cause damage to the eyes. Do not immerse in water.

Cleaning

Use a damp cloth, never a strong cleaning agent.

DEUTSCH

WICHTIG!

Vor der Installation muss der Storm abgeschaltet werden. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallation nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgefüht werden. Im Zweifelsfall bitte die örtliche Behörden ansprechen.

INSTALLATION IM BADEZIMMER

Die Installation sollte von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden. Der Spiegel muss fest im elektischen System installiert und an der der richtigen Stelle angebracht werden.

Verschiedene Materialien erfordern verschiedene Befestigungsbeschläge. Schrauben und Dübel sind benötigt, die für das Material geeignet sind und werden an dem die Leuchte angebracht.

ACHTUNG!

Dieses Produkt enthält als eine Lichtquelle keine austauschbare Leuchtdioden (LED). Das Produkt darf nicht auseinander nehmen, da die Leuchtdioden die Augen schädigen können.

Das Produkt muss nicht in Wasser tauchen.

Mit einem feuchten Tuch reinigen. Keine starken Reinigungsmittel verwenden.

FRANÇAIS

ATTENTION !

Toujours couper l'alimentation électrique avant toute manipulation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, veuillez contacter les autorités locales compétentes en la matière.

INSTALLATION DANS UNE SALLE DE BAIN

L'installation doit être effectué par un électricien qualifié. Le luminaire doit être branché de manière permanente au système électrique et placé dans la zone adéquate.

Les ferrures à utiliser dépendent du type de matériau. Toujours utiliser des chevilles et vis à expansion adaptées au matériau.

MISE EN GARDE !

La source lumineuse du produit et composée de diodes lumineuses non interchangeables

Ne jamais démonter le produit, les diodes peuvent causer des blessures aux yeux. Ne pas les plonger dans l'eau

Utiliser un chiffon humide, jamais de détergent puissant.

ESPAÑOL

IMPORTANTE!

Desconecta siempre el interruptor general de electricidad antes de empezar la instalación. En algunos países el trabajo de instalaci ón s ólo puede realizarlo un electricista profesional. Contacta con las autoridades locales para pedir información.

INSTALACIÓN EN BA ÑOS

La instalación debe realizarla un electricista profesional. La làmpara debe instalarse conectada de modo permanente al sistema eléctrico y en la zona correcta.

Distintos materiales requieren distintos tipos de herrajes. Elige siempre tornillos y tacos especialmente adecuados para el material.

¡**ATENCIÓN**!

La fuente de luz de este producto son diodos de emisi ón de luz (LED) que no se reemplazan.

No desmontes el producto, ya que la luz de los diodos puede dañar los ojos.

No sumergir en agua.

Limpieza

Utiliza un pa ño humedecido, nunca detergentes fuertes.

ITALIANO

IMPORTANTE!

Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettu- ata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contatta l'autorità locale per l'energia elettrica.

INSTALLAZIONE NEI BAGNI

L'installazione deve essere eseguita da un elettricista autorizzato. Questa illumina- zione richiede un'installazione fissa nel sistema elettrico e deve essere collocata nella zona corretta.

Materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. Scegli sempre viti e tasselli adatti al materiale a cui vanno fissati.

AVVERTENZA!

La fonte luminosa di questo prodotto è costituita da diodi a emissione luminosa (LED) non sostituibili.

Non smontare il prodotto perché i diodi possono danneggiare gli occhi.

Non immergere nell'acqua.

Pulizia

Usa un panno umido e non utilizzare de- tersivi forti.

POLSKI

WAŻNE!

Zawsze wyłączaj prąd w obwodzie przed przystąpieniem do prac instalacyjnych. W niekt rych krajach czynności związane z instalacją urządzeń elektrycznych może wykonywać jedynie autoryzowany elekt- ryk. W razie wątpliwości skontaktuj się z władzami lokalnymi odpowiedzialnymi za tę kwestię.

INSTALACJA W ŁAZIENKACH

Montaż w łazience powinien przeprowadzić uprawniony elektryk. Urządzenie świetl- ne musi zostać zainstalowane na stałe w systemie elektrycznym i znajdować się we właściwym miejscu.

Różne materiały wymagają różnych typów mocowań. Zawsze wybieraj wkręty i kołki odpowiednie do Twoich ścian.

UWAGA!

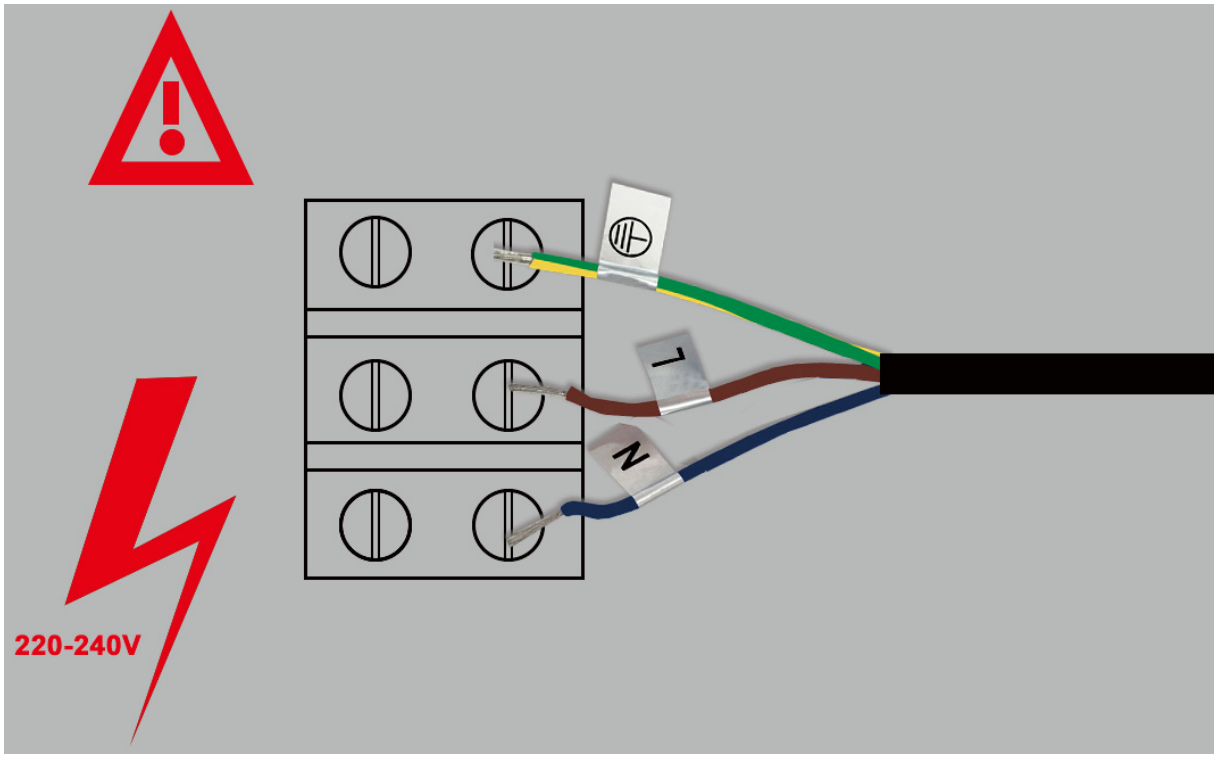
Źródłem światła w tym produkcie są niewymienne diody (LED).

Nie rozmontowuj produktu na części, po- nieważ diody mogą uszkodzić oczy.

Nie zanurzaj w wodzie

Czyszczenie

Użyj wilgotnej ściereczki, nie korzystaj z silnych detergentów.





ENGLISH	Backlight colour	Operating method
Bluetooth Switch	On: White Off: Blue	1)In the off state, long press the button to turn on Bluetooth and then enter the matching state. 2)Short press to play/pause music once the device is connected to the Bluetooth match. 3)Long press to adjust volume while music is playing, cycle from 0%~100%, 100%~0% 4)Double-click the button to turn off Bluetooth.
Light & Anti-fog Switch	On: White Off: Blue	1)Short press to switch lights, long press to adjust brightness. 2)When the light is on, the anti-fog function is on at the same time and is not affected by the brightness adjustment.
DEUTSCH	Farbe	Betriebsmethode
Bluetooth	EIN:Weiß AUS:Blau	1)Im ausgeschalteten Zustand drücken Sie lange auf die Taste, um Bluetooth einzuschalten und in den Anpassung-Zustand zu gelangen 2)Kurz drücken, um Musik abzuspielen/anzuhalten, nachdem die Verbindung erfolgreich ist. 3)Lange drücken, um die Lautstärke während der Musikwiedergabe anzupassen, von 0% bis 100%/100% bis 0% wechseln. 4)Doppel klicken, um Bluetooth auszuschalten.
LED & Anti-Beschlag	EIN:Weiß AUS:Blau	1)Kurz drücken, um die Lichtfarbe zu wechseln; lange drücken, um die Helligkeit einzustellen. 2)Wenn das Licht eingeschaltet ist, ist die Antibeschlagfunktion gleichzeitig eingeschaltet.



FRANÇAIS	Couleur de rétroéclairage	Mode de fonctionnement
Commutateur Bluetooth	Activé : Blanc Déactivé: Bleu	1) Dans l'état fermé, appuyez longuement sur le bouton pour ouvrir le Bluetooth afin d'entrer dans l'état correspondant; 2) Une fois l'appareil connecté au match Bluetooth, appuyez court sur le bouton pour lire / mettre en pause la musique; 3) Appuyez longuement pour régler le volume dans l'état de diffusion de la musique, de 0% à 100%, 100% à 0% boucle 4) Appuyez deux fois de suite sur le bouton pour désactiver Bluetooth
Interrupteur éclairage et anti-buée	Activé : Blanc Déactivé: Bleu	1) Appuyez court sur le bouton pour changer la couleur de la lumière, puis appuyez longuement sur le bouton pour régler la luminosité 2) Lorsque la lumière est allumée, la fonction anti-buée est activée en même temps. Et le réglage de la luminosité n'affectera pas le fonctionnement normal de l'éclairage et de l'anti-buée.
ESPAÑOL	Colores de Botón	Pasos
Interruptor de Bluetooth	Activado:Blanco Inactivado:Azul	1)Presionar el botón 2-3 segundos para encender el bluetooth; 2)Después de conectar con Bluetooth, Poner o Pausar la música con un toque ligero; 3)Volumen,Precionarlo constantemente para ajustar el volumen 0%~100% en bucle 4)Pusar dos veces consecutivas para desactivar bluetooth.
Interruptor de LED + Antivaho	Activado:Blanco Inactivado:Azul	1)Presionar levemente para ajustar la luz. Presionar tenazmente para encajar el color de temperatura; 2)El acto de configuración de la Luz, no afecta la función antivaho.



ITALIANO	Colori dei pulsanti	Passi
Interruttore bluetooth	Attivo: Bianco Non attivo:Blu	1)Premere il pulsante 2-3 secondi per accendere il bluetooth; 2)Dopo la connessione con Bluetooth, riproduci o metti in pausa la musica con un tocco leggero; 3)Volume, premere costantemente per regolare il volume 0%~100% in loop; 4)Premere due volte consecutive per disabilitare il Bluetooth.
Interruttore LED + Antiappannamento	Attivo: Bianco Non attivo:Blu	1)Premere leggermente per regolare la luce. Premere tenacemente per regolare il colore della temperatura; 2)L'atto di impostare la luce, non influisce sulla funzione antiappannamento.



ENGLISH	Backlight colour	Operating method
Bluetooth Switch	On: White Off: Blue	1)In the off state, long press the button to turn on Bluetooth and then enter the matching state. 2)Short press to play/pause music once the device is connected to the Bluetooth match. 3)Long press to adjust volume while music is playing, cycle from 0%~100%, 100%~0% 4)Double-click the button to turn off Bluetooth.
Light Switch	On: White Off: Blue	Short press to switch lights, long press to adjust brightness.
Demister/Clock Set-up Button	On: White Off: Blue	Step1. Press and hold the button until the left numbers of the digital clock start flashing. Step2.You can now click the button to adjust the hour. Step3.Press and hold the button again until the left number of minutes start flashing. Step4.You can now click the button to adjust left number of minutes. Step5. Press and hold the button again until the right number of minutes start flashing. Step6.You can now click the button to adjust right number of minutes. Press and hold the button to save the settings
DEUTSCH	Farbe	Betriebsmethode
Bluetooth	EIN:Weiß AUS:Blau	1)Im ausgeschalteten Zustand drücken Sie lange auf die Taste, um Bluetooth einzuschalten und in den Anpassung-Zustand zu gelangen 2)Kurz drücken, um Musik abzuspielen/anzuhalten, nachdem die Verbindung erfolgreich ist. 3)Lange drücken, um die Lautstärke während der Musikwiedergabe anzupassen, von 0% bis 100%/100% bis 0% wechseln. 4)Doppel klicken, um Bluetooth auszuschalten.



DEUTSCH	Farbe	Betriebsmethode
LED	EIN:Weiß AUS:Blau	Kurz drücken, um die Lichtfarbe zu wechseln; lange drücken, um die Helligkeit einzustellen.
Beschlagfrei/Uhr-Taste	EIN:Weiß AUS:Blau	Schritt 1: Halten Sie die Taste gedrückt, bis die Stundenzahl zu blinken beginnt Schritt 2: Drücken Sie kurz die Taste, um die Stunde einzustellen Schritt 3: Halten Sie die Taste erneut gedrückt, bis die Minutenzahl auf der linken Seite zu blinken beginnt Schritt 4: Drücken Sie kurz die Taste, um die Anzahl der Minuten auf der linken Seite einzustellen Schritt 5: Halten Sie die Taste gedrückt, bis die Minutenzahl rechts zu blinken beginnt Schritt 6: Drücken Sie zu diesem Zeitpunkt kurz die Taste, um die Minutenzahl auf der rechten Seite einzustellen Drücken Sie die Taste lange , um die Einstellungen zu speichern.
FRANÇAIS	Couleur de rétroéclairage	Mode de fonctionnement
Commutateur Bluetooth	Activé : Blanc Déactivé: Bleu	1) Dans l'état fermé, appuyez longuement sur le bouton pour ouvrir le Bluetooth afin d'entrer dans l'état correspondant; 2) Une fois l'appareil connecté au match Bluetooth, appuyez court sur le bouton pour lire / mettre en pause la musique; 3) Appuyez longuement pour régler le volume dans l'état de diffusion de la musique, de 0% à 100%, 100% à 0% boucle 4) Appuyez deux fois de suite sur le bouton pour désactiver Bluetooth
Bouton ON/OFF	Activé : Blanc Déactivé: Bleu	Appuyez court sur le bouton pour changer la couleur de la lumière, puis appuyez longuement sur le bouton pour régler la luminosité



FRANÇAIS	Couleur de rétroéclairage	Mode de fonctionnement
Bouton de configuration d'anti-buée / de l'horloge	Activé : Blanc Déactivé: Bleu	Étape 1 : Appuyez longuement sur le bouton et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que les deux chiffres de l'heure se mettent à clignoter Étape 2 : Appuyez brièvement sur le bouton pour régler l'heure Étape 3 : Appuyez longuement à nouveau sur le bouton jusqu'à ce que le nombre de minutes sur la gauche commence à clignoter Étape 4: Appuyez brièvement sur le bouton pour régler le nombre de minutes sur la gauche Étape 5: Appuyez le bouton jusqu'à ce que le numéro des minutes commence à clignoter sur la droite Étape 6 : À ce moment-là, appuyez brièvement sur le bouton pour régler les minutes à droite En appuyant longuement sur le bouton la configuration sera conservé.
ESPAÑOL	Colores de Botón	Pasos
Interruptor de Bluetooth	Activado:Blanco Inactivado:Azul	1)Presionar el botón 2-3 segundos para encender el bluetooth; 2)Después de conectar con Bluetooth, Poner o Pausar la música con un toque ligero; 3)Volumen,Precionarlo constantemente para ajustar el volumen 0%~100% en bucle 4)Pusar dos veces consecutivas para desactivar bluetooth.
Botón LED Encender/Apagar	Activado:Blanco Inactivado:Azul	Presionar levemente para ajustar la luz. Presionar tenazmente para encajar el color de temperatura;
Botón de Configuración de Desempañador / Reloj	Activado:Blanco Inactivado:Azul	Paso 1: Pulse el Botón de Configuración de Desempañador / Reloj hasta que la hora parpadeen Paso 2: Vuelva a presionar con un golpe levemente, se puede configurar la hora. Paso 3: Sigue presionar largamente hasta que los minuntos de izquierdo papadeen Paso 4: Haga lo mismo como Paso 2, se puede cambiar los minuntos de izquierdo Paso 5: A contiunación, presione largamente hasta que los minuntos de derecho papadeen Paso 6: Haga lo mismo como Paso 2, se puede modificar los minuntos de derechos Para guardar los cambios, toque el mismo botón un rato, se guarda automáticamente.



ITALIANO	Colori dei pulsanti	Passi
Interruttore bluetooth	Attivo: Bianco Non attivo:Blu	1)Premere il pulsante 2-3 secondi per accendere il bluetooth; 2)Dopo la connessione con Bluetooth, riproduci o metti in pausa la musica con un tocco leggero; 3)Volume, premere costantemente per regolare il volume 0%~100% in loop; 4)Premere due volte consecutive per disabilitare il Bluetooth.
Interruttore LED	Attivo: Bianco Non attivo:Blu	Premere leggermente per regolare la luce. Premere tenacemente per regolare il colore della temperatura;
Pulsante Impostazioni sbrinatore/orologio	Attivo: Bianco Non attivo:Blu	Passo1.Tieni premuto il pulsante fino ai numeri a sinistra dell'orologio digitale inizia a lampeggiare. Passo2.Ora puoi fare clic sul pulsante per regolare l'ora. Passo3.Tieni premuto di nuovo il pulsante fino a sinistra numero di minuti inizia a lampeggiare. Passo4.Ora puoi fare clic sul pulsante per regolare il numero sinistro di minuti. Passo5.Tieni premuto di nuovo il pulsante fino a destra numero di minuti inizia a lampeggiare. Passo6.Ora puoi fare clic sul pulsante per regolare a destra numero di minuti. Tieni premuto il pulsante per salvare le impostazioni